



Hrvatska agencija za  
poljoprivrednu i hrani

Croatian Agency for  
Agriculture and Food

L'Agence Croate pour  
l'Agriculture et l'Alimentation



P / 6 0 5 1 2 1

KLASA: 406-02/25-01/1  
URBROJ: 396-03-04/01-25-11  
OSIJEK, 17. siječnja 2025. godine

**PREDMET: Odgovori na III. upit zainteresiranog gospodarskog subjekta u postupku jednostavne nabave Organizacija događanja - organizacija konferencije o sigurnosti hrane, N-40/2025**

Putem elektroničke pošte zaprimljen je upit zainteresiranog gospodarskog subjekta

**I. Upit i odgovori**

**1. Pozornica – dimenzije**

Traženo se ne može točno definirati, planira se sudjelovanje 5 – 6 panelista, dimenzijske pozornice trebaju primjerene planiranom broju panelista.

**2. Stolci za paneliste – koliko točno?**

Ovisno o odazivu, planira se sudjelovanje je 5 - 6 panelista.

**3. Komplet bežičnih mikrofona – koliko je točno mikrofona potrebno**

Potrebno je cca 5 mikrofona.

**4. LED ekran – molimo obavezno navedite točne dimenzije LED ekrana, napominjemo da bez točne informacije Izvršitelj može staviti cijenu za LED ekran dužine 5m i visine 1m (što je neprimjereno), a pretpostavljamo da vama treba minimalno 5x3, no nakon ponuđene cijene, Izvršitelj neće moći ponuditi veće dimenzije od planiranih.**

Traženo je navedeno u Pozivu: „ pozornica, centralni led ekran za pozornicu visoke rezolucije - dužina min. 5m, stolice za paneliste.“

**5. LED ekran, platno i plazma – molimo informaciju gdje trebaju biti pozicionirani s obzirom na pozornicu**

Ovisno o prostoru, a sukladno sugestijama ponuditelja će se pozicionirati LED ekran, platno i plazma.

**6. Monitori – molim detalje, koliko monitora točno, čemu služe i gdje će biti pozicionirani**

Ovisno o prostoru, a sukladno sugestijama ponuditelja će se pozicionirati monitori.

**7. Tko osigurava sadržaja za LED ekrane, platno, plazmu i monitore, za svako od navedenog je potrebno (izuzev plazme) je potrebno i računalo što nije navedeno u projektu.**

Sadržaje za LED ekrane, platno, plazmu i monitore osigurava Naručitelj.

„Organizacija konferencije o sigurnosti hrane za cca 250 sudionika, 7. i 8. svibnja 2025. u Osijeku“

**1. Molimo točan raspored konferencije, je li oba dana konferencija cijelodnevna, poludnevna. Vrlo je važno definirati koji će se održavaju paneli, kada se održavaju koncerti, a kada kulinarski show, koriste li se oba dana sva tehnika i slično.**

Planirano je cijelodnevno trajanje konferencije u vremenu 09:00h - 17:00h uključujući stanke za okrijepu.

**„organizacija i provedba cateringa“**

**1. molimo detaljniji opis cateringa, ponavljam, catering se može tumačiti kao jedno glavno jelo sa saltom i bezalkoholnim piće, ali isto što je za ovu vrstu konferencije primjereno hladno predjelo, tri vrste glavnog jela, tri vrste priloga, vege opcija i desert. Navedeno je nužno detaljnije specificirati zbog kako bi svi Izvršitelji nudili jednaku kvalitetu usluge.**

Organizacija cateringa će se detaljno specificirati po potvrdi broja sudionika  
„Potrebna su ukupno dva coffee breaka za 250 sudionika“

1. uključuje li coffee brak samo kavu i bezalkoholno piće ili i slatke i slane zalogaje, kako nam nije poznat točan raspored događanja, ne možemo odrediti koja vrsta pauze je potrebna.

Stanka za okrijepu podrazumijeva izbor kave/čaja

„organizacija simultanog prevođenja (potrebno je 200 kompleta slušalica, kabina za prevoditelje i angažman dva prevoditelja hrv/eng).“

1. Molimo točan raspored konferencije kako bismo mogli odrediti koliko prevoditelja je potrebno, nakon određenog broja sati se povećava broj prevoditelja prema uobičajenoj praksi, a navedeno ne možemo odrediti zbog nedovoljno informacija. Obzirom na to da koristimo vanjsku uslugu simultanog prevođenja, agencija samostalno određuje broj prevoditelja i povećava ih ovisno o trajanju konferencije)

Simultano prevođenje treba biti omogućeno tijekom cijelog trajanja konferencije, točan raspored ovisi također o broju prijavljenih sudionika

„Kulinarski show - na/uz mjesto održavanja konferencije. Ponuditelj u sklopu organizacije mora osigurati i snositi trošak angažmana kuvara, mobilne kuhinje za kulinarski show, kao i organizaciju struje, vode i odvoda na lokaciji.“

1. Molimo detaljniji opis kulinarskog show-a

2. Trajanje, određuje li Izvršitelj samostalno što će se prezentirati ili navedeno određuje Naručitelj i slično.

Trajanje kulinarskog show-a se planira po sistemu jedan sat-jedan kuvar, a sve detalje određuje Naručitelj u etapi priprema i dogovora s Ponuditeljem.

„Ponuditelj mora osigurati dva koncerta glazbenog izvođača/grupe u trajanju minimalno svaki 1h. Mjesto održavanja koncerta treba biti na području grada Osijeka, u prostoru za cca 250 sudionika. Troškove zakupa dvorane, kao i trošak izvođača te tehničke opreme po zahtjevu izvođača snosi ponuditelj“

1. Pretpostavljamo da su koncerti planirani 7. svibnja, no nije nam jasno je li potrebno osigurati dvoranu za 250 sudionika nevezano za mjesto održavanje konferencije.

Ponuditelj predlaže i osigurava mjesto za koncert

2. Koja je dozvoljena pješačka udaljenost u odnosu na smještaj sudionika

Smještaj sudionika je na području grada Osijeka.

3. U koliko sati je predviđen koncert?

Koncert je predviđen u večernjem terminu, okvirno između 19:00h - 22:00h, ovisno o dogovoru sa izvođačima.

4. Tko su sudionici konferencije, odnosno kakva vrsta glazbe je potreba, je li to stajaći koncert i slično.

Organizira se stajaći koncert, Naručitelj ne određuje vrstu glazbe.

5. Molimo potvrdu da piće ne osigurava Izvršitelj

Troškove piće na koncertu ne osigurava Ponuditelj.

„Organizaciju smještaja za sudionike konferencije (minimum hotel \*\*\*)“

- Bez obzira na to što troškove snose sudionici, hotel mora znati ranije u odnosu na početak konferencije točan broj sudionika, kao i mogućnost otkaza rezervacija. Zanima nas je li moguće da sudionici preko posebnog linka/koda ranije rezerviraju smještaj, sukladno prema pravilima hotela?

Organizacija smještaja, prijave i konačne potvrde smještaja sudionika obveza je Ponuditelja.

Usapoređuje li Naručitelj cijene s PDV-om ili bez PDV-a?

Sukladno propisanom u točki 5.6. Način određivanja cijene ponude, Poziva na dostavu ponude

„Ponuditelj dostavlja ponudu s cijenom izraženom u apsolutnom iznosu u eurima bez PDV-a, zaokruženo na dvije decimale.

U cijenu ponude moraju se uračunati svi troškovi i popusti bez poreza na dodanu vrijednost, ukoliko ih ponuditelj daje.“